

# ÚŘEDNÍ LIST

## Československé republiky

Částka 136.

V Praze dne 5. listopadu 1953.

Cena 40 haléřů.

## OBSAH:

(338. a 339.) 338. Vyhláška ministerstva financí o úpravě zvýšení a snížení daně ze mzdy poplatníkům, kteří poskytují úhradu osobních potřeb.

339. Vyhláška úřadu pro normalisaci, kterou se vyhláší technické státní normy elektrotechnických značek pro tisk, pro transformátory trojfázové s hliníkovým vinutím, pro regulační transformátory, pro

nizkotlaké pláště, pro lící isolanty pro elektrotechniku, pro zkoušení papíru, pro přehled skupin a podskupin norem třídy 42, pro výkovky z ocelí nástrojových, přídavky na obrábění a mezní úchytky, pro motorová paliva a pro kulové čepy.

Úřední sdělení.

## 338.

## VYHLÁŠKA

ministerstva financí

ze dne 23. října 1953

o úpravě zvýšení a snížení daně ze mzdy poplatníkům, kteří poskytují úhradu osobních potřeb.

Ministerstvo financí stanoví podle § 22 odst. 3 č. 9 zákona č. 76/1952 Sb., o dani ze mzdy (dále jen „zákon“), k zamezení nesrovnalostí a tvrdostí:

## § 1.

(1) Při zvýšení a snížení daně podle §§ 7 a 8 zákona a §§ 1 a 2 vládního nařízení č. 43/1953 Sb., kterým se upravují procenta zvýšení a snížení daně ze mzdy, přihlíží se u rozvedeného poplatníka též k dětem z rozvedeného manželství, které s poplatníkem nežijí ve společné domácnosti, na něž však poplatník platí

a) výživné určené nebo schválené soudem, při čemž výše výživného nerozhoduje,

b) výživné, které nebylo určeno nebo schváleno soudem, v částce alespoň 100 Kčs měsíčně na jedno dítě; platí-li poplatník výživné na více dětí a úhrn výživného nečiní tolik, aby na každé z nich připadla alespoň částka 100 Kčs, přihlédne se jen k tolika dětem, kolikrát 100 Kčs poplatník platí na výživné měsíčně.

(2) Ustanovení § 8 odst. 2 zákona se na poplatníky uvedené v odstavci 1 nevztahuje; poplatník, který platí výživné pouze na jedno dítě, zvyšuje se daň místo o 100% pouze o 66% daně.

(3) Beze zření na ustanovení odstavců 1 a 2 uznají se děti za vyživované tím z rodičů, u kterého žijí; takovému poplatníku se započte podle § 8 odst. 2 zákona jedna osoba navíc.

(4) Ustanovení odstavců 1 až 3 se užije obdobně v případech, kdy poplatník — aniž by byl rozveden — trvale nežije s manželem ve společné domácnosti, a v případech, kdy poplatník platí výživné na své děti zrozené mimo manželství.

(5) Manžel, který je s poplatníkem rozveden anebo který s ním nežije trvale ve společné domácnosti, pokládá se za osobu vyživovanou poplatníkem, jestliže nemá příjmy přesahující 200 Kčs měsíčně a poplatník mu platí na úhradu osobních potřeb alespoň částku 100 Kčs měsíčně; přitom nerozhoduje, byla-li tato úhrada přiznána nebo schválena soudem či nikoliv.

(6) Poplatník prokáže plátcí každoročně nárok na úlevy podle této vyhlášky potvrzením příslušného okresního národního výboru a oznámí mu neprodleně všechny změny. Bude-li potvrzení plátcí předloženo do 30. listopadu 1953, bude platit již pro zdanění mezd vyplacených po 30. září 1953.

## § 2.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. října 1953.

Ministr:

Đuriš v. r.

## 339.

## VYHLÁŠKA

úřadu pro normalisaci

ze dne 23. října 1953,

kterou se vyhláší technické státní normy elektrotechnických značek pro tisk, pro transformátory trojfázové s hliníkovým vinutím, pro regulační transformátory, pro nizkotlaké pláště, pro lící isolanty pro elektrotechniku, pro zkoušení papíru, pro přehled skupin a podskupin norem třídy 42, pro výkovky z ocelí nástrojových, přídavky na obrábění a mezní úchytky, pro motorová paliva a pro kulové čepy.

Úřad pro normalisaci vyhláší podle § 8 vládního nařízení č. 45/1951 Sb., o technické normalisaci:

## § 1.

(1) Norma ČSN 34 5571 „Elektrotechnické značky pro tisk“ je od 1. ledna 1954 technickou státní normou. Tato norma je směrná.

(2) Norma platí pro značky, kterých se používá při psaní a tisku elektrotechnických pojednání, výpočtů a pod. Určuje značky pro jednotlivé veličiny, matematické úkony a stanoví typy písma, kterých se má používat.

## § 2.

(1) Norma ČSN 35 1121 „Transformátory trojfázové s hliníkovým vinutím“ je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro silové transformátory trojfázové s hliníkovým vinutím, jedná o jmenovitých napětích, spojení, jmenovitých výkonech transformátorů, ztrátách a napětí nakrátko atd.

## § 3.

(1) Norma ČSN 35 1140 „Regulační transformátory trojfázové“ je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro regulační transformátory trojfázové a tvoří celek s příslušnými ustanoveními normy ČSN ESČ 90-1948, již doplňuje; stanoví jmenovitá napětí, spojení, jmenovité výkony, ztráty, napětí nakrátko, dovolené úchytky a počet i rozsah odboček regulačních transformátorů s výkonem do 4 MVA.

## § 4.

\* (1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

- ČSN 63 1180 „Nízkotlaké pláště 15“ na ploché ráfky pro stroje a vozidla pracující v terénu“
- ČSN 63 1183 „Nízkotlaké pláště 20“ na ploché ráfky pro stroje a vozidla pracující v terénu“
- ČSN 63 1184 „Nízkotlaké pláště 22“ na ploché ráfky pro stroje a vozidla pracující v terénu“
- ČSN 63 1185 „Nízkotlaké pláště 24“ na ploché ráfky pro stroje a vozidla pracující v terénu“.

(2) Normy stanoví zejména základní rozměry nízkotlakých plášťů.

## § 5.

\* (1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

Licí izolanty pro elektrotechniku.

- ČSN 65 7073 „Licí teplota“
- ČSN 65 7074 „Bod skápnutí“
- ČSN 65 7075 „Smrštění“
- ČSN 65 7076 „Přilnavost ke kovu“
- ČSN 65 7077 „Zkouška stejnorodosti“
- ČSN 65 7091 „Číslo kyselosti“
- ČSN 65 7092 „Zkouška na korosivní síru“
- ČSN 65 7093 „Obsah látek ve vodě rozpustných“.

(2) Normy platí pro zkoušení licích izolantů a jednáji mimo jiné zvláště o účelu a podstatě zkoušky, o zkušebních přístrojích a pomůckách, o vzorku a jeho přípravě, o postupu zkoušek a pod.

## § 6.

\* (1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

\* Tyto normy tvoří sadu.

## Zkoušení papíru.

- ČSN 50 0302 „Braní vzorku“
- ČSN 50 0303 „Klimatisace“
- ČSN 50 0306 „Stanovení vlhkosti“
- ČSN 50 0310 „Plošná váha — objemová váha“
- ČSN 50 0311 „Tloušťka“
- ČSN 50 0334 „Ssavost“
- ČSN 50 0340 „Pevnost v tahu“
- ČSN 50 0345 „Zkouška na dvojohyby“
- ČSN 50 0380 „Stanovení popelu“
- ČSN 50 0381 „Kyselost a alkalita“

(2) Norma ČSN 50 0302 jedná zejména o názvosloví, vzorkování, značení a dopravě vzorků. Norma ČSN 50 0303 stanoví způsob klimatisace zkušebních vzorků papíru a lepenky a jedná zejména o účelu a podstatě klimatisace a o kontrole klimatisace ovzduší. Ostatní normy se týkají zkoušení jednotlivých vlastností papíru a jednáji zejména o zkušebních zařízeních, o vzorcích a jejich přípravě, o postupu zkoušek a pod.

## § 7.

(1) Norma ČSN 42 0001 „Přehled skupin a podskupin norem třídy 42“ je od 1. listopadu 1953 technickou státní normou.

Tato norma je směrná.

(2) Norma podává přehled skupin a podskupin třídy 42, při čemž určuje náplň jednotlivých skupin a podskupin.

## § 8.

(1) Norma ČSN 42 0278 „Výkvyky z ocelí nástrojových, přídavky na obrábění a mezní úchytky“ je od 1. listopadu 1953 technickou státní normou.

Tato norma je směrná.

(2) Norma platí pro kovářské přídavky na obrábění a pro mezní úchytky rozměrů výkvyků z ocelí nástrojových a z konstrukčních ocelí.

## § 9.

(1) Norma ČSN 65 6185 „Motorová paliva. Bromové číslo“ je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro zkoušení benzinů a petrolejů a jedná mimo jiné o účelu, podstatě a významu zkoušky předmětů, jichž se týká.

## § 10.

\* (1) Technickými státními normami od 1. října 1953 jsou normy:

- ČSN 30 3341 list 1 „Kulové čepy bez mazací přípojky. Kuželovitost 1:10“
- ČSN 30 3341 list 2 „Kulové čepy s mazací přípojkou. Kuželovitost 1:10“
- ČSN 30 3341 list 3 „Kulové čepy s mazací srážkou. Kuželovitost 1:10“
- ČSN 30 3341 list 4 „Kulové čepy. Kuželovitost 1:10“
- ČSN 30 3341 list 5 „Kulové čepy. Kuželovitost 1:10“.

(2) Normy nahrazují normu ČSN/DIN 71831 z května 1943 a udávají zejména základní rozměry kulových čepů.

Za předsedu:

Ing. Dostal v. r.

# ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

## Z ministerstva financí.

### Směrnice ministerstva financí

#### pro poskytování úvěrů soukromě hospodařícím rolníkům.

Prohlášením vlády z 15. září 1953 se pokračuje v rozvoji zemědělské výroby a ve zvyšování životní úrovně družstevníků i soukromě hospodařících rolníků. Proto se i soukromě hospodařícím rolníkům zabezpečuje další pomoc pro zvyšování hektarových výnosů a užitkovosti dobytka a umožňuje se jim i získání nutných finančních prostředků úvěrovou pomocí.

Vzhledem k tomu vydává ministerstvo financí podle § 3 odst. 3-nařízení ministrů financí a zemědělství č. 86/1953 Sb., o finanční pomoci jednotným zemědělským družstvům a soukromě hospodařícím rolníkům, tyto směrnice:

1. Státní spořitelny poskytují soukromě hospodařícím rolníkům krátkodobé úvěry na provozní potřeby a dlouhodobé úvěry.

2. Krátkodobé úvěry na provozní potřeby poskytují státní spořitelny zejména

- a) na nákup hnojiv, osiv, sadby a různých drobných zařízení, nutných pro provoz zemědělského podniku,
- b) na úhradu faktur za práce strojních a traktorových stanic,
- c) na výplatu mezd při sezónních polních pracích,
- d) na nákup zvířat na výkrm a na nákup krmiv.

3. Krátkodobé úvěry se zúčtují sazbou 5% a jsou splatny do 12 měsíců.

4. Krátkodobé úvěry se poskytují do výše 50% očekávané tržby za povinné dodávky.

5. Dlouhodobé úvěry poskytují státní spořitelny zejména

- a) na zúrodnění, rekultivaci a melioraci půdy,
- b) na nákup plemenného dobytka,
- c) na stavební úpravy obytných a hospodářských budov a zařízení.

Dlouhodobý úvěr na stavební úpravy vlastních obytných hospodářských budov a zařízení lze poskytnout i členům jednotných zemědělských družstev.

6. Dlouhodobé úvěry se zúčtují sazbou 4% a jsou splatny do tří až pěti let.

7. Dlouhodobé úvěry se poskytují nejvýše do částky, kterou bude soukromě hospodařící rolník podle svých hospodářských poměrů během doby splatnosti s to ze svých tržeb uhradit.

8. Žadatel o úvěr (krátkodobý i dlouhodobý) potvrdí státní spořitelně písemně, že nemá ani sám ani příslušníci jeho rodiny dostatek prostředků na úhradu výdajů, na něž žádá úvěr, a předloží jí doporučení úvěru, vydané místním národním výborem.

9. K zajištění návratnosti poskytnutého úvěru postoupí dlužník státní spořitelně tržby za zemědělské výrobky; postup musí být potvrzen příslušnou výkupní organizací. Z postoupených tržeb uhradí státní spořitelna přednostně splatný krátkodobý úvěr.

Pokud státní spořitelna poskytuje členům jednotných zemědělských družstev úvěr na stavební úpravy vlastních obytných a hospodářských budov a zařízení, postoupí jí členové jednotných zemědělských druž-

stev I. a II. typu tržbu za dobytek a s písemným souhlasem družstva také příslušnou část tržby za rostlinnou výrobu. Členové jednotných zemědělských družstev III. a IV. typu postoupí státní spořitelně se souhlasem družstva přiměřenou část příjmu za pracovní jednotky.

10. K podložení úvěru vyžádá si státní spořitelna prohlášení ve formě dlužního úpisu.

11. Je-li poskytnut úvěr dlouhodobý, může být v případě potřeby v dlužním úpisu zajištěn zástavou nemovitého majetku dlužníka a dlužní úpis musí být opatřen jeho ověřeným podpisem. V odůvodněných případech může státní spořitelna požadovat další záruky.

12. Poskytnutý úvěr vyplácí státní spořitelna zásadně převodem na účty dodavatelů. V hotovosti může být úvěr uvolněn jen k výplatě mezd při sezónních polních pracích na předložení výkazu mezd, potvrzeného místním národním výborem a k nákupu zvířat a krmiv od soukromě hospodařících rolníků na potvrzení o nákupu, vydané místním národním výborem v bydlíšti dodavatele.

13. Pomoc naší vlády pracujícím rolníkům je důležitou součástí velkého úsilí za další zvyšování životní úrovně všeho lidu a zvýšení zemědělské výroby. Proto pracovníci národních výborů a státních spořitelen budou pomáhat malým a středním rolníkům rychlým vyřizováním a radou při obstarávání potřebných finančních prostředků.

\*

## Dodatek I k sazebníku daně z obrátu.

(Výnos ministerstva financí ze dne 29. října 1953  
č. 151/105.000/53.)

Snížení státních maloobchodních cen potravinářského a průmyslového zboží, které bylo uskutečněno od 1. října 1953 v rozsahu stanoveném usnesením vlády republiky Československé a Ústředního výboru Komunistické strany Československa ze dne 28. září 1953, má odraz i na některé procentní a pevné sazby daně z obrátu. Ministr financí stanoví pro tyto případy podle § 6 zákona č. 73/1952 Sb., o dani z obrátu, nové procentní a pevné sazby daně z obrátu. Nové sazby jsou uvedeny v „Dodatku I k sazebníku daně z obrátu“ a platí od 1. října 1953, po případě od 1. listopadu 1953; v Dodatku I je jednotlivě uvedeno, od kterého dne nová sazba platí. Do Dodatku I jsou pojaty též změny sazeb, které nabyly účinnosti již před 1. říjnem 1953.

Dodatek I dodá hospodářským organizacím n. p. Kniha v Praze (na Slovensku n. p. Slovenská kniha) bez předchozí objednávky a ve stejném počtu, v jakém jim zaslal sazebník vydaný k 1. červenci 1953. Finančním referátům národních výborů v českých krajích zašle Dodatek I ministerstvo financí, finančním referátům národních výborů na Slovensku zašle jej n. p. Slovenská kniha.

---

## Z ministerstva kultury.

Ohrozim, okr. Prostějov — zřízení rezervace  
„Za hrnčířkou“

Ministerstvo kultury zřídilo dne 30. září 1953 se souhlasem najitelů pozemků Jana Sovíka, Plumlov

č. 128, a Jaroslava Obra, Ohrozim č. 10, státní přírodní rezervaci „Za hrnčířkou“.

Reservaci tvoří parcely č. 1222 a č. 1226 v kat. území Ohrozim, okr. Prostějov, v celkové výměře 95,83 a.

Reservace je zakreslena v mapách uložených u ministerstva kultury, u Státního památkového ústavu, pobočky v Brně, a u krajského národního výboru v Olomouci.

K zabezpečení rezervace stanoveny tyto podmínky:

1. V rezervaci není dovoleno odvodňování, zalesňování, hnojení, vypalování, kácení, trhání a vyrývání rostlin, pasení, lámání kamene, dobývání písků a jakékoliv poškozování chráněného území.

2. Všechny zamýšlené změny budou napřed hlášeny ministerstvu kultury.

3. Přijaté závazky platí pro všechny nástupce v držbě.

4. Jinak vlastnická práva nejsou zřízením rezervace dotčena.

5. Právo kontroly zachovávání podmínek přísluší ministerstvu kultury a orgánům státní péče o ochranu přírody a krajiny.

Státnímu památkovému ústavu, odd. ochrany přírody, pobočce v Brně, se ukládá provedení potřebných opatření podle katastrálního zákona.

### Z okresního národního výboru v Sušici.

#### Změna hranic obcí.

Okresní národní výbor v Sušici rozhodl na základě ustanovení § 18, odst. 2 dekretu č. 121/1945 Sb. a položky č. 26 přílohy C vládního nařízení č. 116/1949

Sb. o dalších přesunech působnosti ve veřejné správě a změnil s účinností od 1. ledna 1954 dosavadní hranice mezi obcí Dolní Krušec a Dolní Staňkov v tom směru, že místní část „Páteček“

1. se stavebními parcelami čís. kat. 14, 15/1, 16/1, 16/2, 15/2 a 15/3,

2. s pozemkovými parcelami čís. kat. 351, 357, 359, 388, 386, 389/1, 389/2, 390, 391, 393, 396, 398, 401, 402, 403, 404, 405, 407, 409, 410, 501, 344/1, 345/1, 360, 361, 364/1, 364/2, 364/4, 326, 327/1, 329, 330, 332, 334/1, 334/2, 335, 337/1, 362/1, 328, 353, 354, 355, 337/3, 336, 338, 339, 340, 346, 347, 348, 349, 350, 374, 380/1, 381, 382, 384, 385, 503, 506/2, 506/3, 545/2, 337/2, 362/2, 380/2, 496/1, 496/2, 502, 498, 499, 500, 506/9, 504, 376, 364/3, 365/2, 367/2, 369/1, 369/2, 505, 365/1, 367/1, 370, 371, 373/1, 368, 369/3, 341/2, 343/2, 325 a 327/2 se odlučuje od obce Dolní Krušec a slučuje se s obcí Dolní Staňkov.

O této změně hranic bylo rozhodnuto pravoplatným výměrem okresního národního výboru v Sušici ze dne 17. srpna 1953, zn.: 045.1-12/8-1953-III, který nabyt právní moci dne 24. října 1953.

### Sbírka zákonů republiky Československé.

Dne 21. října 1953 byla vydána 49. částka, obsahující:

pod č. 84. Nařízení o úpravě pojistného národního pojištění. — 85. Nařízení, jímž se stanoví, které další podniky se zapisují do podnikového rejstříku.

Cena: 30 haléřů.

Objednávky vyřizuje administrace Sbírky zákonů, Praha III, Tržiště 9. Telefon č. 667-41 až 48. — Účet Státní banky československé 108.011.